



LATIN STANDARD LEVEL PAPER 2

Tuesday 5 November 2013 (morning)

1 hour 30 minutes

#### **INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer three questions from two genres only. Each question is worth [15 marks].
- The maximum mark for this examination paper is [45 marks].

[2 marks]

Answer three questions from two genres only. These questions should be taken from the two genres you have studied.

# Genre: Elegiac and Lyric poetry

## Question 1. Catullus 3

lugete, o Veneres Cupidinesque et quantum est hominum venustiorum! passer mortuus est meae puellae, passer, deliciae meae puellae, quem plus illa oculis suis amabat; nam mellitus erat, suamque norat ipsa tam bene quam puella matrem, nec sese a gremio illius movebat, sed circumsiliens modo huc modo illuc 10 ad solam dominam usque pipiabat. qui nunc it per iter tenebricosum illuc unde negant redire quemquam. at vobis male sit, malae tenebrae Orci, quae omnia bella devoratis; tam bellum mihi passerem abstulistis. 15 o factum male! o miselle passer! tua nunc opera meae puellae

flendo turgiduli rubent ocelli.

(a) What is the predominant feeling in this poem? How does Catullus use his literary art to support this impression? Use three quotations from the first section of the poem (lines 1–10) to support your answer. [4 marks]
(b) Give three reasons why the sparrow was so dear to his mistress. [3 marks]
(c) Translate qui ... Orci (lines 11–14). [3 marks]
(d) Comment on the irony/mockery of the second section of the poem (lines 11–18). Support your answer by referring closely to the Latin text. [3 marks]

Explain the use of the words *turgiduli* and *ocelli* in line 18.

(e)

[4 marks]

# Genre: Elegiac and Lyric poetry

#### Question 2. Horace Odes 3.28

festo quid potius die Neptuni faciam? prome reconditum, Lyde, strenua Caecubum, munitaeque adhibe vim sapientiae. 5 inclinare meridiem sentis et, veluti stet volucris dies, parcis deripere horreo cessantem Bibuli consulis amphoram. nos cantabimus invicem 10 Neptunum et viridis Nereidum comas; tu curva recines lyra Latonam et celeris spicula Cynthiae; summo carmine quae Cnidon fulgentisque tenet Cycladas et Paphon iunctis visit oloribus 15 dicetur, merita Nox quoque nenia.

To what festival does Horace refer? When during the year is it celebrated? [2 marks] (a) (b) Quoting the Latin text, describe what three things Horace wants Lyde to join him in doing. [3 marks] Who is Bibulus (line 8)? How and why does this reference date the amphora of (c) wine precisely? [3 marks] Identify and explain three mythological references in this poem. [3 marks] (d) (e) How does this extract illustrate familiar themes in Horace's approach to life?

Illustrate your answer with examples from the text.

## Genre: Epic

# Question 3. Virgil Aeneid 4.219–237

talibus orantem dictis arasque tenentem

220 audiit omnipotens, oculosque ad moenia torsit
regia et oblitos famae melioris amantes.
tum sic Mercurium adloquitur ac talia mandat:
"vade age, nate, voca Zephyros et labere pennis,
Dardaniumque ducem, Tyria Karthagine qui nunc

- 225 exspectat, fatisque datas non respicit urbes, adloquere, et celeris defer mea dicta per auras. non illum nobis genetrix pulcherrima talem promisit, Graiumque ideo bis vindicat armis; sed fore, qui gravidam imperiis belloque frementem
- 230 Italiam regeret, genus alto a sanguine Teucri proderet, ac totum sub leges mitteret orbem. si nulla accendit tantarum gloria rerum, nec super ipse sua molitur laude laborem, Ascanione pater Romanas invidet arces?
- quid struit, aut qua spe inimica in gente moratur, nec prolem Ausoniam et Lavinia respicit arva? naviget: haec summa est; hic nostri nuntius esto."
- (a) Name the person referred to in line 219 and give **two** details about him. [3 marks]
- (b) Explain the expression *oblitos famae melioris amantes* (line 221). [3 marks]
- (c) Scan non illum ... armis (lines 227–228). [2 marks]
- (d) Give **four** reasons why Aeneas should leave Carthage according to Jupiter's words (lines 229–234).

[4 marks]

(e) Explain the expression *inimica in gente moratur* (line 235).

[3 marks]

## Genre: Epic

## Question 4. Virgil Aeneid 4.238–258

dixerat. ille patris magni parere parabat imperio; et primum pedibus talaria nectit aurea, quae sublimem alis sive aequora supra 240 seu terram rapido pariter cum flamine portant; tum virgam capit: hac animas ille evocat Orco pallentis, alias sub Tartara tristia mittit, dat somnos adimitque, et lumina morte resignat. illa fretus agit ventos, et turbida tranat 245 nubila; iamque volans apicem et latera ardua cernit Atlantis duri, caelum qui vertice fulcit, Atlantis, cinctum adsidue cui nubibus atris piniferum caput et vento pulsatur et imbri; 250 nix umeros infusa tegit; tum flumina mento praecipitant senis, et glacie riget horrida barba. hic primum paribus nitens Cyllenius alis constitit; hinc toto praeceps se corpore ad undas misit, avi similis, quae circum litora, circum 255 piscosos scopulos humilis volat aeguora iuxta. haud aliter terras inter caelumque volabat, litus harenosum Libyae ventosque secabat materno veniens ab avo Cyllenia proles.

(a) Describe **three** powers of Mercury's magic wand (lines 242–244). [3 marks]

(b) Comment on the general tone of the description of Atlas (lines 246–251). By what stylistic means is he characterized? Support your answer by quoting the Latin text.

[4 marks]

(c) Explain the usage of the adjective *humilis* (line 255) in this context.

[2 marks]

(d) Translate haud ... proles (lines 256–258).

[3 marks]

(e) What does Mercury's epithet *Cyllenius* (lines 252 and 258) refer to?

[3 marks]

## **Genre: Historiography**

### **Question 5.** Tacitus *Annals* 14.12

miro tamen certamine procerum decernuntur supplicationes apud omnia pulvinaria, utque Quinquatrus quibus apertae insidiae essent ludis annuis celebrarentur; aureum Minervae simulacrum in curia et iuxta principis imago statuerentur; dies natalis Agrippinae inter nefastos esset. Thrasea Paetus silentio vel brevi adsensu priores adulationes transmittere solitus exiit tum senatu ac sibi causam periculi fecit, ceteris libertatis initium non praebuit. prodigia quoque crebra et inrita intercessere: anguem enixa mulier et alia in concubitu mariti fulmine exanimata; iam sol repente obscuratus et tactae de caelo quattuordecim urbis regiones. quae adeo sine cura deum eveniebant ut multos post annos Nero imperium et scelera continuaverit. ceterum quo gravaret invidiam matris eaque demota auctam lenitatem suam testificaretur, feminas inlustris Iuniam et Calpurniam, praetura functos Valerium Capitonem et Licinium Gabolum sedibus patriis reddidit, ab Agrippina olim pulsos. etiam Lolliae Paulinae cineres reportari sepulcrumque extrui permisit; quosque ipse nuper relegaverat, Iturium et Calvisium poena exsolvit. nam Silana fato functa erat longinquo ab exilio Tarentum regressa labante iam Agrippina, cuius inimicitiis conciderat, vel mitigata.

(a) aureum ... simulacrum (line 2–3). Explain why a golden statue of Minerva in particular should be set up.

[3 marks]

(b) Referring to *Thrasea* ... *praebuit* (lines 4–5), comment on Thrasea Petus's behaviour and attitude towards Nero.

[4 marks]

(c) *prodigia* ... *continuaverit* (lines 5–8). Why are the portents, in Tacitus's opinion, "of no significance" (*inrita*)?

[2 marks]

(d) Referring to *feminas* ... *mitigata* (lines 9–14), explain the true reasons, in Tacitus's view, for the resolutions taken by Nero.

[3 marks]

(e) Translate nam Silana ... mitigata (lines 12–14).

[3 marks]

# **Genre: Historiography**

### **Question 6.** Tacitus *Annals* 14.22

inter quae sidus cometes effulsit; de quo vulgi opinio est tamquam mutationem regis portendat. igitur quasi iam depulso Nerone, quisnam deligeretur anquirebant; et omnium ore Rubellius Plautus celebratur, cui nobilitas per matrem ex Iulia familia. ipse placita maiorum colebat, habitu severo, casta et secreta domo, quantoque metu occultior, tanto plus famae adeptus. auxit rumorem pari vanitate orta interpretatio fulguris. nam quia discumbentis Neronis apud Simbruina stagna in villa cui Sublaqueum nomen est ictae dapes mensaque disiecta erat idque finibus Tiburtum acciderat, unde paterna Plauto origo, hunc illum numine deum destinari credebant, fovebantque multi quibus nova et ancipitia praecolere avida et plerumque fallax ambitio est. ergo permotus his Nero componit ad Plautum litteras, consuleret quieti urbis seque prava diffamantibus subtraheret: esse illi per Asiam avitos agros in quibus tuta et inturbida iuventa frueretur. ita illuc cum coniuge Antistia et paucis familiarium concessit.

[3 marks] Translate *inter* ... *anguirebant* (lines 1–2). (a) (b) Identify the qualities that would make Rubellius Plautus a suitable candidate as successor of Nero. [4 marks] Why was the flash of lightning at Sublaqueum regarded as particularly meaningful? [2 marks] Comment on Tacitus's attitude towards natural prodigies being regarded as signs of forthcoming events. Refer closely to the Latin text. [4 marks] [2 marks] (e) Outline **two** of the suggestions Nero puts forward in his letters to Plautus.

#### **Genre: Letters**

## Question 7. Pliny the Younger *Letters* 1.12.1–4

iacturam gravissimam feci, si iactura dicenda est tanti viri amissio. decessit Corellius Rufus et quidem sponte, quod dolorem meum exulcerat. est enim luctuosissimum genus mortis, quae non ex natura nec fatalis videtur. nam utcumque in illis qui morbo finiuntur, magnum ex ipsa necessitate solacium est; in iis vero quos accersita mors aufert, hic insanabilis dolor est, quod creduntur potuisse diu vivere. Corellium quidem summa ratio, quae sapientibus pro necessitate est, ad hoc consilium compulit, quamquam plurimas vivendi causas habentem, optimam conscientiam optimam famam, maximam auctoritatem, praeterea filiam uxorem nepotem sorores, interque tot pignora veros amicos. sed tam longa, tam iniqua valetudine conflictabatur, ut haec tanta pretia vivendi mortis rationibus vincerentur. tertio et tricensimo anno, ut ipsum audiebam, pedum dolore correptus est. patrius hic illi; nam plerumque morbi quoque per successiones quasdam ut alia traduntur.

[3 marks] Translate *iacturam* ... *videtur* (lines 1–3). (a) Who is Corellius Rufus? Give **three** biographical details about him, that are **not** (b) related to his illness. [3 marks] How does Pliny describe Corellius Rufus? Make **four** points using quotations from the Latin text. [4 marks] Corellium quidem ... veros amicos (lines 5–8). Identify three stylistic features in this extract. [3 marks] [2 marks] (e) How long was Corellius ill, and what was the nature of his affliction?

#### **Genre: Letters**

## **Question 8.** Pliny the Younger *Letters* 7.17.11–15

itaque Pomponius Secundus – hic scriptor tragoediarum – si quid forte familiarior amicus tollendum, ipse retinendum arbitraretur, dicere solebat: "ad populum provoco", atque ita ex populi vel silentio vel assensu aut suam aut amici sententiam sequebatur. tantum ille populo dabat; recte an secus, nihil ad me. ego enim non populum advocare sed certos electosque soleo, quos intuear quibus credam, quos denique et tamquam singulos observem et tamquam non singulos timeam. nam, quod M. Cicero de stilo, ego de metu sentio: timor est, timor emendator asperrimus. hoc ipsum quod nos recitaturos cogitamus emendat; quod auditorium ingredimur emendat; quod pallemus horrescimus circumspicimus emendat. proinde non paenitet me consuetudinis meae quam utilissimam experior, adeoque non deterreor sermunculis istorum, ut ultro te rogem monstres aliquid quod his addam. nihil enim curae meae satis est. cogito quam sit magnum dare aliquid in manus hominum, nec persuadere mihi possum non et cum multis et saepe tractandum, quod placere et semper et omnibus cupias.

(a) How does Pliny contrast his habit of reciting with that of Pomponius Secundus? Support your answer with **two** quotations from the Latin text.

[4 marks]

(b) What do we learn about Cicero from this extract? How does Pliny contrast his own behavior with Cicero's?

[2 marks]

(c) Translate nam, quod ... ingredimur emendat (lines 5–7).

[3 marks]

(d) *hoc ipsum* ... *addam* (lines 6–10). Identify **three** stylistic devices used in these lines.

[3 marks]

(e) What is the utility of reciting, according to Pliny? Refer to **three** points.

[3 marks]

[3 marks]

## Genre: Philosophy

### Question 9. Lucretius 3.79–93

of death.

et saepe usque adeo, mortis formidine, vitae 80 percipit humanos odium lucisque videndae, ut sibi consciscant maerenti pectore letum obliti fontem curarum hunc esse timorem: hunc vexare pudorem, hunc vincula amicitiai rumpere et in summa pietate evertere suadet: nam iam saepe homines patriam carosque parentis 85 prodiderunt vitare Acherusia templa petentes. nam veluti pueri trepidant atque omnia caecis in tenebris metuunt, sic nos in luce timemus interdum, nihilo quae sunt metuenda magis quam 90 quae pueri in tenebris pavitant finguntque futura. hunc igitur terrorem animi tenebrasque necessest non radii solis neque lucida tela diei discutiant, sed naturae species ratioque.

(a) Describe the figure of speech used in lines 82–83 and explain what effect it attains.

[3 marks]
(b) Give two possible meanings of the word templa (line 86).

[2 marks]
(c) Analyse the simile in lines 87–90.

[4 marks]
(d) Translate hunc ... ratioque (lines 91–93).

[3 marks]
(e) Give three examples, from the whole extract, of the evil effects of the fear

8813-2966

## Genre: Philosophy

#### Question 10. Lucretius 3.177–195

is tibi nunc animus quali sit corpore et unde constiterit pergam rationem reddere dictis. principio esse aio persuptilem atque minutis perquam corporibus factum constare. id ita esse 180 hinc licet advertas animum, ut pernoscere possis. nil adeo fieri celeri ratione videtur. quam si mens fieri proponit et inchoat ipsa; ocius ergo animus quam res se perciet ulla, ante oculos quorum in promptu natura videtur. 185 at quod mobile tanto operest, constare rutundis perquam seminibus debet perquamque minutis, momine uti parvo possint inpulsa moveri. namque movetur aqua et tantillo momine flutat, 190 quippe volubilibus parvisque creata figuris. at contra mellis constantior est natura et pigri latices magis et cunctantior actus: haeret enim inter se magis omnis materiai copia, nimirum quia non tam levibus extat 195 corporibus neque tam suptilibus atque rutundis.

Translate principio ... possis (lines 179–181). [3 marks] (a) (b) Summarize analytically the argument with which Lucretius demonstrates the nature of the mind (animus) in lines 182–188. [4 marks] (c) Scan at quod ... minutis (lines 186–187). [2 marks] (d) In what ways does honey move differently compared to water? [3 marks] Give the exact reasons for honey's different movement compared to water. [3 marks] (e)